

Postanowienie Sądu z dnia 19 lutego 2013 r. — Provincie Groningen i in. przeciwko Komisji

(Sprawy połączone T-15/12 i T-16/12) ⁽¹⁾

(Skarga o stwierdzenie nieważności — Pomoc państwa — System subwencji na nabycie obszarów przyrodniczych w celu ochrony przyrody — Decyzja stwierdzająca zgodność pomocy z rynkiem wewnętrznym — Brak interesu prawnego — Niedopuszczalność)

(2013/C 108/67)

Język postępowania: niderlandzki

Strony

Strona skarżąca: Provincie Groningen (Niderlandy) i jedenastu innych skarżących, których nazwiska figurują w załączniku do postanowienia (przedstawiciele: adwokaci P. Kuypers i N. van Nuland) (sprawa T-15/12); Stichting Het Groninger Landschap (Haren, Niderlandy) i dwunastu innych skarżących, których nazwiska figurują w załączniku do postanowienia (przedstawiciele: adwokaci P. Kuypers i N. van Nuland) (sprawa T-16/12)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: H. van Vliet i P.J. Loewenthal, pełnomocnicy)

Interwenienci popierający strony skarżące: Republika Federalna Niemiec (przedstawiciele: T. Henze, K. Petersen i A. Wiedmann, pełnomocnicy), Królestwo Niderlandów (przedstawiciele: C. Wissels, J. Langer i M. Bulterman, pełnomocnicy)

Przedmiot

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji C(2011) 4945 z dnia 13 lipca 2011 r. w sprawie niewnoszenia zastrzeżeń co do pomocy państwa, którą władze niderlandzkie zamierzają przyznać w postaci subwencji mającej zastosowanie do nabycia terenów w celu ochrony przyrody (N 308/2010 — Niderlandy)

Sentencja

- 1) Skargi zostają odrzucone jako niedopuszczalne.
- 2) Nie ma potrzeby orzekania w przedmiocie wniosków o dopuszczenie do sprawy w charakterze interwenienta złożonych przez Landgoed Den Alerdinck II, Vereniging Gelijkberechtiging Grondebzitters, Landgoed Welna oraz Heerlijkheid Mariënwaerdt.
- 3) Provincie Groningen, Provincie Friesland, Provincie Drenthe, Provincie Overijssel, Provincie Gelderland, Provincie Flevoland, Provincie Utrecht, Provincie Noord-Holland, Provincie Zuid-Holland, Provincie Zeeland, Provincie Noord-Brabant, Provincie Limburg, Stichting Het Groninger Landschap, It Fryske Gea, Stichting Het Drentse Landschap, Stichting Landschap Overijssel, Stichting Het Geldersch Landschap, Stichting Flevo-landschap, Stichting Het Utrechts Landschap, Stichting Landschap Noord-Holland, Stichting Het Zuid-Hollands Landschap, Stichting Het

Zeeuwse Landschap, Stichting Het Noordbrabants Landschap, Stichting Het Limburgs Landschap oraz Vereniging tot behoud van Natuurmonumenten in Nederland pokrywają własne koszty oraz koszty poniesione przez Komisję Europejską.

- 4) Republika Federalna Niemiec i Królestwo Niderlandów pokrywają własne koszty.
- 5) Landgoed Den Alerdinck II, Vereniging Gelijkberechtiging Grondebzitters, Landgoed Welna oraz Heerlijkheid Mariënwaerdt, wnoszący o dopuszczenie do sprawy w charakterze interwenienta, pokrywają własne koszty.

⁽¹⁾ Dz.U. C 109 z 14.4.2012.

Postanowienie Sądu z dnia 18 lutego 2013 r. — Klizli przeciwko Radzie

(Sprawa T-336/12) ⁽¹⁾

(Wspólna polityka zagraniczna i bezpieczeństwa — Środki ograniczające podjęte wobec Syrii — Wykreślenie z wykazu osób, których te środki dotyczą — Umorzenie postępowania)

(2013/C 108/68)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Yousef Klizli (Damaszek, Syria) (przedstawiciel: adwokat Z. Garkova-Lyutskanova)

Strona pozwana: Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: A. Vitro i M. Bishop, pełnomocnicy)

Przedmiot

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji wykonawczej Rady 2012/256/WPZiB z dnia 14 maja 2012 r. dotyczącej wykonania decyzji 2011/782/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Syrii (Dz.U. L 126, s. 9) oraz rozporządzenia wykonawczego Rady (UE) nr 410/2012 z dnia 14 maja 2012 r. dotyczącego wykonania art. 32 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 36/2012 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii (Dz.U. L 126, s. 3) w zakresie, w jakim akty te dotyczą skarżącego.

Sentencja

- 1) Postępowanie w sprawie skargi zostaje umorzone.
- 2) Rada Unii Europejskiej zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 287 z 22.9.2012.